

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Tagesordnung für Dienstag, 9. März 2010
Ordre du jour du mardi 9 mars 2010
Ordine del giorno di martedì 9 marzo 2010

NATIONALRAT

CONSEIL NATIONAL

CONSIGLIO NAZIONALE

7. Sitzung; Beginn: 08.00 – 13.00 Uhr

7ème séance; Ouverture: 08.00 – 13.00 h

7a seduta; Inizio: ore 08.00 – 13.00

Ü.Nr.	Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB ∇ FD	Kat. cat. Cat.
	10.400	n	Pa.Iv. RK-NR. Besoldung der hauptamtlichen Richterinnen und Richter des Bundespatentgerichts Iv.pa. CAJ-CN. Rétribution des juges ordinaires du Tribunal fédéral des brevets Iv.pa. CAG-CN. Retribuzione dei giudici ordinari del Tribunale federale dei brevetti		RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Aeschbacher Nidegger		IV
56/	09.063	s	Militärgesetz. Änderung Loi fédérale sur l'armée et l'administration militaire. Modification Legge militare. Modifica		SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Bortoluzzi Voruz		IIIb
1/	09.014	s	Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport Delegazione parlamentare svizzera presso il Consiglio d'Europa. Rapporto		APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Fehr Mario Reymond		IV

Ü.Nr.	Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB ∇ FD	Kat. cat. Cat.
*			<i>Parlamentarische Initiativen 1. Phase</i> <i>Initiatives parlementaires 1^{ère} phase</i> <i>Iniziativa parlamentari 1a fase</i>						

* Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 12.45 Uhr

* Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 12.45 h

* Voti raggruppati su tutti gli iniziative parlamentari verso le ore 12.45